

HOOFDSTUK IV. — *Slotbepaling*

**Art. 5.** 1) Artikel 2 van deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt;

2) artikel 3 van deze wet treedt in werking op de eerste dag van de twaalfde maand na die waarin ze is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*;

3) artikel 4 van deze wet heeft uitwerking met ingang van 21 mei 2002.

Kondigen deze wet af, belevan dat zij met 's Land zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 16 juli 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Ministere van Justitie,  
M. VERWILGHEN

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Ministere van Justitie,  
M. VERWILGHEN

Nota

(1) Zitting 2001-2002 :

*Kamer van volksvertegenwoordigers.*

Parlementaire bescheiden :

50-1625/1 : Wetsvoorstel.

50-1625/2 tot 4 : Amendementen.

50-1625/5 : Verslag namens de commissie.

50-1625/6 : Tekst aangenomen door de commissie na amendering.

50-1625/7 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Parlementaire handelingen. — Bespreking en aanneming door Kamer 10 juli 2002.

*Senaat.*

Parlementaire bescheiden :

2-1211/1 : Ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat.

CHAPITRE IV. — *Disposition finale*

**Art. 5.** 1) L'article 2 de la présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*;

2) l'article 3 de la présente loi entre en vigueur le premier jour du douzième mois qui suit celui au cours duquel elle aura été publiée au *Moniteur belge*;

3) l'article 4 de la présente loi produit ses effets le 21 mai 2002.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 16 juillet 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHEN

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHEN

Note

(1) Session 2001-2002 :

*Chambre des représentants.*

Documents Parlementaires :

50-1625/1 : Proposition de loi.

50-1625/2 à 4 : Amendements.

50-1625/5 : Rapport fait au nom de la commission.

50-1625/6 : Texte adopté par la commission avec amendement.

50-1625/7 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption par la Chambre 10 juillet 2002.

*Sénat.*

Documents parlementaires :

2-1211/1 : Projet non évoqué par le Sénat.

N. 2002 — 3069

[C — 2002/09809]

**2 AUGUSTUS 2002.** — *Wet tot aanvulling van artikel 33, § 1, eerste lid van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis* (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2.** Artikel 33, § 1, eerste lid, van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, gewijzigd bij de wet van 28 maart 2000, wordt aangevuld met de volgende volzin :

« De onmiddellijke invrijheidstelling van de beklagde of de beschuldigde brengt met zich dat jegens hem geen dwangmiddelen mogen worden gebruikt. »

Kondigen deze wet af, belevan dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Punat, 2 augustus 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Ministere van Justitie,  
M. VERWILGHEN

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
M. VERWILGHEN

F. 2002 — 3069

[C — 2002/09809]

**2 AOUT 2002.** — *Loi complétant l'article 33, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive* (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2.** L'article 33, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive, modifiée par la loi du 28 mars 2000, est complétée par la phrase suivante :

« La libération immédiate du prévenu ou de l'accusé entraîne, a son égard, l'interdiction de l'usage de tous moyens de contrainte. »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Punat, le 2 août 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHEN

Scellé du Sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHEN

## Nota

(1) Parlementaire bescheiden :  
*Kamer van volksvertegenwoordigers.*  
 Parlementaire bescheiden.  
 Doc 50 641/ (1999/2000) :  
 Nr. 1 : Wetsvoorstel van de heer Giet en Mevr. Lalieux.  
 Nr. 2 : Verslag.  
 Nr. 3 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering overgezonden aan de Senaat.  
 Zie ook :  
*Integraal verslag : 27 juni 2002.*  
*Senaat.*  
 Parlementaire bescheiden.  
 2-1221-2001-2002 :  
 Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, niet geëvoceerd.

## Note

(1) Documents parlementaires :  
*Chambre des représentants.*  
 Documents parlementaires.  
 Doc 50 641/ (1999/2000) :  
 N° 1 : Proposition de loi de M. Giet et Mme Lalieux.  
 N° 2 : Rapport.  
 N° 3 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.  
 Voir aussi :  
*Compte rendu intégral : 27 juin 2002.*  
*Sénat.*  
 Documents parlementaires.  
 2-1221-2001-2002 :  
 N° 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants, non évoqué.

N. 2002 — 3070

[C — 2002/09811]

**2 AUGUSTUS 2002.** — **Wet tot wijziging van de artikelen 556 en 559 van het Strafwetboek teneinde de gelijkstelling van krankzinnigen of razenden met woeste dieren op te heffen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2.** Artikel 556, 2° van het Strafwetboek wordt vervangen als volgt :

« 2° Zij die kwaadaardige of woeste dieren, die onder hun bewaring staan, laten rondzwerven; ».

**Art. 3.** In artikel 559, 2°, van hetzelfde wetboek worden de woorden "van krankzinnigen of razenden of" geschrapt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Punat, 2 augustus 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
M. VERWILGHEN

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
M. VERWILGHEN

## Nota

(1) Parlementaire voorbereiding :  
*Kamer van volksvertegenwoordigers.*  
 Parlementaire bescheiden 50-1408.  
 001 : wetsvoorstel.  
 002 : verslag.  
 003 : tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat  
 Parlementaire Handelingen 27 juni 2002.  
*Senaat.*  
 Parlementaire Bescheiden 2-1222/1.  
 Ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat.

F. 2002 — 3070

[C — 2002/09811]

**2 AOUT 2002.** — **Loi modifiant les articles 556 et 559 du Code pénal en vue d'abroger l'assimilation des fous ou furieux aux animaux féroces**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2.** L'article 556, 2°, du Code pénal, est remplacé par la disposition suivante :

« 2° Ceux qui auront laisser divaguer des animaux malfaisants ou féroces étant son leur garde; ».

**Art. 3.** A l'article 559, 2°, du même code, les mots "des fous ou furieux" sous supprimés.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Punat, le 2 août 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHEN

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHEN

## Note

(1) Travaux parlementaires :  
*Chambre des représentants.*  
 Documents parlementaires 50-1408.  
 001 : proposition de loi.  
 002 : rapport.  
 003 : texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.  
 Annales parlementaires 27 juin 2002.  
*Sénat.*  
 Documents parlementaires 2-1222/1.  
 Projet non évoqué par le Sénat.